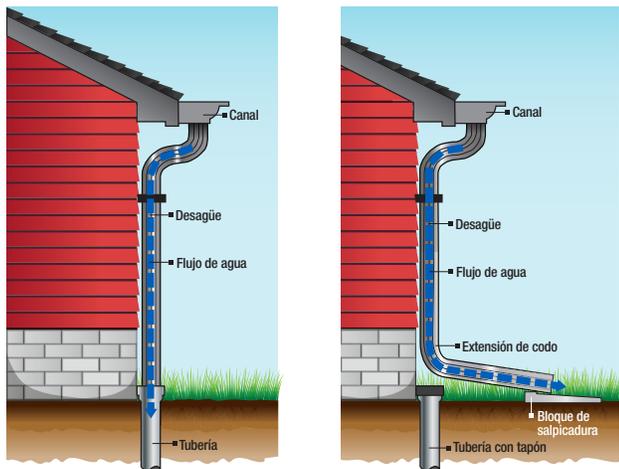




¿? PREGUNTAS FRECUENTES

¿Qué es la desconexión de desagüe?

En el pasado, los desagües de techos de parcelas o lotes residenciales dentro de la Ciudad de Milwaukee eran requeridos estar directamente conectados al sistema de alcantarillado. En 2014, el Distrito Metropolitano de Alcantarillado de Milwaukee (MMSD) revisó sus Reglas y Regulaciones y requirió que estos desagües sean desconectados del sistema de alcantarillado combinado.



¿Por qué es importante la desconexión de desagüe?

Al igual que muchas otras ciudades, las áreas más antiguas del sistema de alcantarillado de la ciudad de Milwaukee transportan agua de lluvia, también conocida como agua limpia, y aguas residuales sanitarias en un sistema de alcantarillado combinado para ser tratada por la planta de tratamiento de aguas residuales de MMSD.

Una gran fuente de agua clara dentro de la alcantarilla combinada es la lluvia que cae sobre su techo y es colectada por desagües de lluvia y bajantes que están conectados directamente al sistema de alcantarillado. Durante las tormentas, esta agua clara adicional, puede sobrepasar la capacidad de las tuberías de alcantarillado y la planta de tratamiento MMSD, lo que puede provocar inundaciones en las calles, reservas de aguas residuales en el sótano y desbordamientos de aguas residuales directamente en las vías fluviales vecinas. La desconexión de desagües que están directamente conectados al sistema de alcantarillado puede ayudar a reducir estos efectos negativos.

¿Quién está obligado a desconectarse?

Propietarios de propiedades residenciales con cuatro (4) unidades o menos que estén ubicadas dentro del área de alcantarillado combinado pueden ser requeridos el desconectar sus desagües. Por lo general, el área de alcantarillado combinado se extiende desde Capitol Drive hasta Oklahoma Avenue y de Lake Michigan hasta Norte de la Calle 60. Puede buscar su dirección en el mapa interactivo ubicado en el sitio web del programa en www.milwaukee.gov/DDP.

¿Se requiere desconectar todos los desagües?

No. Los desagües deben cumplir los siguientes criterios para que se desconecten correctamente:

- Tener cinco (5) pies de espacio entre una línea de propiedad y muro de cimientos
- Tener suficiente área con césped o zonas verdes para recibir el flujo
- No causar condiciones de hielo o una molestia a las propiedades vecinas
- No fluir hacia propiedad pública (callejón, acera)
- Descargar hacia una superficie nivelada y no provocar erosión.

¿Cómo puedo saber si es necesario desconectar mis desagües?

En la primavera del 2019, recibirá una carta de la Ciudad que le informara si tendrá que desconectar uno (1) o más de sus desagües. Si tiene desagües que pueden requerir la desconexión, la carta explicará los siguientes pasos que debe tomar.

¿Cuál es el costo para desconectar mis desagües?

Durante los primeros dos (2) años del programa (2019-2020) la Ciudad ofrecerá asistencia financiera a los propietarios para que completen el trabajo de desconexión. Durante este tiempo, el dueño de la propiedad podrá contratar a un contratista por parte de la Ciudad para completar las desconexiones requeridas utilizando materiales y técnicas estándar, o completar el trabajo de desconexión por sí mismos y recibir un reembolso limitado. Más información sobre cómo aprovechar estas opciones será proporcionada en la primavera del 2019.

¿Hay sanciones si elijo no desconectarme?

La desconexión será obligatoria el 1 de enero del 2021. Si para entonces no se ha desconectado, no estará cumpliendo con el código de plomería de la Ciudad de Milwaukee. El Departamento de Servicios a Vecindarios (DNS, por sus siglas en inglés) notificará a los propietarios que no cumplan con los requisitos, en donde se aplicarán inspecciones y tarifas adicionales.

Información del contacto

Para preguntas adicionales sobre el programa, visite www.milwaukee.gov/DDP o comuníquese con el Centro de Llamadas de la Ciudad al **(414) 286-CITY**.